

Liturgia ze źródła

Jean Corbon

przełożyła
Anna Foltańska

Wydawnictwo WAM
Fundacja Dominikański Ośrodek Liturgiczny

Tytuł oryginału
Liturgie de source

© Les Éditions du Cerf, 2007
© Copyright for the Polish edition by Wydawnictwo WAM, 2024
© Copyright for the Polish edition by Fundacja Dominikański
Ośrodek Liturgiczny, 2024

Opieka redakcyjna: Joanna Pakuza
Redakcja językowa: Marek Gurba
Korekta: Katarzyna Onderka
Projekt okładki: Natalia Miazga
Projekt inspirowany kolumną Trójcy Świętej w Bystrzycy Kłodzkiej
(wg fot. J. Halickiego dostępnej na stronie: pl.wikipedia.org.
CC BY-SA 4.0)
Skład: Edycja

Redaktor naukowy serii: ks. dr Krzysztof Porosło

ISBN 978-83-277-4300-8

NIHIL OBSTAT

Przełożony Prowincji Polski Południowej Towarzystwa Jezusowego,
ks. Jarosław Paszyński SJ, prowincjał, Kraków, dn. 23 lipca 2024 r.,
l.dz. 43/2024

FUNDACJA DOMINIKAŃSKI OŚRODEK LITURGICZNY

ul. Stolarska 6/30 • 31-043 Kraków
tel. 12 430 19 34
e-mail: fundacja@liturgia.dominikanie.pl

WYDAWNICTWO WAM

ul. Kopernika 26 • 31-501 Kraków
tel. 12 62 93 200
e-mail: wam@wydawnictwomam.pl

DZIAŁ HANDLOWY WYDAWNICTWA WAM

tel. 12 62 93 254-255 • faks 12 62 93 496
e-mail: handel@wydawnictwomam.pl

KSIĘGARNIA WYSYŁKOWA WYDAWNICTWA WAM

tel. 12 62 93 260
www.wydawnictwomam.pl

Druk i oprawa: GRAFARTI • Łódź

Publikację wydrukowano na papierze iBOOK White 70 g vol. 2.0
dostarczonym przez IGEPa Polska Sp. z o.o.

Spis treści

Wprowadzenie	9
Liturgia ze źródła	10
Kim był Jean Corbon?	11
Jean Corbon i Katechizm Kościoła Katolickiego	13
Ekonomia sakramentalna	15
Trynitarne ujęcie liturgii	17
Duch Święty i liturgia	21
Wykaz skrótów	29
Przedmowa	31
Wstęp	33
Słownik liturgiczny	35
 PRZY STUDNI	 39

Część pierwsza

MISTERIUM LITURGII

1. „Tajemniczy plan, ukryty przed wiekami” (Ef 3,9).	49
Na początku	52
Czas obietnic	53
2. Misterium pełni czasu.	55
Słowo staje się ciałem – kenoza Syna	55
„Wtedy przyszedł Jezus” – objawienie	58
3. Misterium godziny Jezusa	63
Wydarzenie ukryte – krzyż	65

Spis treści

Wydarzenie ukazane – zmartwychwstanie.	69
Zmartwychwstanie – strumień liturgii	71
4. Wniebowstąpienie i odwieczna liturgia	75
Misterium wniebowstąpienia.	76
Liturgia niebieska	79
Powrót do Ojca	80
Pan historii	83
5. Pięćdziesiątnica – pojawienie się Kościoła.	87
6. Czasy ostateczne – Duch i Oblubienica	93
Misterium czasów ostatecznych.	93
Duch i Oblubienica	97
7. Przemienienie.	101
Krzew gorejący	102
Przemienienie	105
Liturgia sakramentalna	109
8. Duch Święty i Kościół w liturgii	113
Światło o troistym promieniowaniu.	114
Objawienie ciała Chrystusa	116
Pascha ciała Chrystusa	119
Komunia Ciała Chrystusa	122
Liturgia – syngelia Ducha i Kościoła	123

Część druga

CELEBRACJA LITURGII

9. Celebracja – epifania liturgii	129
Celebracja – moment liturgii	129
Celebracja – miejsce liturgii.	132
Celebracja – centrum liturgii.	133
Celebracje liturgii	138
Celebracja – święto liturgii	140

10. Celebracja – strumień liturgii	143
Popełkane cysterny	144
„Rozłupał skałę, wypłynęła woda” (Iz 48,21)	147
„Zaprowadzi ich do tryskających źródeł” (Iz 49,10)	153
11. Sakrament sakramentów	157
Liturgia słowa	158
Anafora eucharystyczna.	161
Komunia eucharystyczna.	164
Od preludeum do finału	166
12. Epiklezy sakramentalne	169
Jedność i różnorodność synergii sakramentalnych	170
Epiklezy narodzin	172
Epiklezy uzdrowienia, czyli zwycięstwa nad śmiercią.	177
Epiklezy Chrystusa-Sługi – dar życia	181
Sakramentalna harmonia Ciała Chrystusa.	183
13. Celebracja nowego czasu.	187
Wielki, wieczny i niegasnący jasny dzień.	187
„Rok łaski Pana” (Łk 4,19)	189
„Pierwszy dzień tygodnia”	192
14. Sakramentalna przestrzeń celebracji.	195
„Nauczycielu – gdzie mieszkasz?” (J 1,38).	195
Kościół, dom Boży	197
Przestrzeń Ciała Chrystusa	199

Część trzecia

LITURGIA W ŻYCIU

Celebracja liturgii i liturgia w życiu	205
Liturgia ponad kultem i życiem moralnym.	207
Jedne misterium liturgii	209
15. Modlitwa – liturgia serca	211
Miejsce serca	211

Spis treści

Wnikać w imię Świętego Pana Jezusa	212
Ołtarz serca	215
Epikleza serca	216
Ołtarz komunii	218
16. Przebóstwienie człowieka	221
Misterium Jezusa	222
Realizm liturgii serca	224
Duch Święty, ikonograf przebóstwienia	226
17. Liturgia w pracy i kulturze	229
Ikonografia nieznaną	229
Praca przemieniona	231
Ikonografia kultury	234
18. Liturgia we wspólnocie ludzkiej.	237
„Królestwo Boże pośród was jest” (Łk 17,21).	239
Kościół w epiklezie.	241
„Mamy jedni z drugimi współuczestnictwo” (1 J 1,7)	242
19. Współczucie – liturgia ubogich	245
Ołtarz ubogich.	245
Kościół współczucia	248
20. Posłannictwo i liturgia czasów ostatecznych	253
Misterium paschalne misji.	255
Posłannictwo – epifania współczucia	257
Misja – pięćdziesiątnica czasów ostatecznych.	260
LITURGIA – TRADYCJA MISTERIUM	263